

**QUYẾT ĐỊNH MIỄN, GIẢM THI HÀNH ÁN**  
(Đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước)

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠC THỦY, TỈNH HÒA BÌNH**

***Với thành phần phiên họp gồm:***

*Thẩm phán chủ tọa:* Ông Thái Hùng Dũng.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạc Thủy tham gia phiên họp:* Bà Trần Ngọc Diệp - Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Thủy tham gia phiên họp:* ông Nguyễn Thanh Tú - Chấp hành viên.

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp:* Ông Nguyễn Quốc Dương - Thư ký viên chính.

Mở phiên họp ngày 03/8/2022, tại Phòng họp TAND huyện Lạc Thủy, xét đề nghị miễn, giảm thi hành án dân sự đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: TTHN, sinh năm 1988;

Đăng ký Hộ khẩu thường trú và cư trú: Khu QT, thị trấn BHD, huyện LT, tỉnh Hòa Bình.

**NHẬN THẤY:**

Theo Bản án hình sự sơ thẩm số: 04/2016/HSST ngày 09/6/2016 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình thì TTHN bị xét xử về tội “Đánh bạc” và phải chấp hành hình phạt bổ sung phạt tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) để sung công quỹ Nhà nước.

Ngày 09/6/2016, Cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Thủy đã ra Quyết định số 192/THA để thi hành khoản tiền trên và nhiều lần xác minh điều kiện thi hành án. Đến ngày 08/6/2022 TTHN, đã nộp được 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) tiền phạt sung công quỹ nhà nước và 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự theo Bản án đã tuyên.

Ngày 25/7/2022, TAND huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình thụ lý Hồ sơ đề nghị xét giảm thi hành án cho TTHN, số tiền đề nghị xét giảm thi hành án số tiền là 2.425.000 đồng (Hai triệu, bốn trăm, hai mươi lăm nghìn đồng).

Kết quả xác minh tại Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 08/7/2022 của Chi cục THADS cho thấy người phải thi hành án không có tài sản, điều kiện để thi hành; tại Công văn số 63/CCTHADS ngày 20/7/2022, Chi cục thi hành án huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình đề nghị TAND huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình xét giảm cho

TTHN nghĩa vụ nộp ngân sách Nhà nước, số tiền đề nghị xét giảm là 2.425.000 đồng (Hai triệu, bốn trăm, hai mươi lăm nghìn đồng).

### **XÉT THẤY:**

Kể từ ngày ra Quyết định thi hành án đến nay đã 06 năm 01 tháng 24 ngày; Người phải thi hành án đã nộp được một phần tiền vào ngân sách Nhà nước, số tiền còn phải thi hành án đã nộp được một phần tiền vào Ngân sách Nhà nước 9.700.000đồng (Chín triệu bảy trăm nghìn đồng) không nộp được do không có tài sản và không có điều kiện thi hành án.

Căn cứ các tài liệu có trong hồ sơ; Văn bản đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạc Thủy, Đại diện VKSND huyện Lạc Thủy đề nghị Tòa án giảm thi hành án cho TTHN.

Căn cứ Điểm a khoản 3 Điều 61, các Điều 62, 63, 64 Luật thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung 2014); Khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015-TTLT- BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 09 năm 2015;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình tại công văn số 63/CCTHA ngày 20/7/2022; Giảm cho TTHN nghĩa vụ nộp vào Ngân sách nhà nước đối với 9.700.000 đồng (Theo Bản án hình sự sơ thẩm số: 04/2016/HSST ngày 09/6/2016 của TAND huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình); số tiền được giảm lần này là: 2.425.000 đồng (Hai triệu bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng).

2. Người được xét miễn giảm thi hành án không phải nộp lệ phí xét miễn giảm.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

#### ***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND huyện Lạc Thủy;
- CCTHADS huyện Lạc Thủy;
- Người được xét miễn, giảm;
- Lưu hồ sơ;

#### **THẨM PHÁN**

**Đã ký**

**Thái Hùng Dũng**